

INSTRUCTIONS FOR USE  
**PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE**

# TEGERA® 90030

Synthetic leather glove, unlined, synthetic leather, nylon, Cat. I, black, pink, reinforced index finger, chrome free, elasticated 360°, for allround work



EN 420:2003  
 + A1:2009

EU Regulation  
 2016/425



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, nylon  
 SIZE RANGE (EU) 6, 7, 8

6 PAIRS

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS  
**ПРОДУКЦИЯ СОТВЕТСТВЕТ РЕГЛАМЕНТАМ ТУ ЦУ 019/2011**  
**«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИДИВАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ»**

EJENDALS AB

Limnåvägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10

www.ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

Declaration of Conformity

➔ www.ejendals.com/conformity



INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY I  
 SE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

**DECLARATION OF CONFORMITY**  
 www.ejendals.com/conformity  
 Carefully read these instructions before using this product.  
**EXPLANATION OF PICTOGRAMS** = Below the minimum performance level for the given individual hazard 'X' Not submitted to the test or test method not suitable for the given design or material.  
**Warning!** For minimal risks only. This product is designed to provide protection for minimal risks only, certified according to PPE Regulation (EU) 2016/425. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts.  
 The glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.  
**EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS** Finger dexterity test: Min. 1: Max. 5  
**FITTING AND SIZING:** All sizes comply with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. If the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.  
**STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C.  
**INSPECTION BEFORE USE:** Check that the glove does not present holes, cracks, tears, colour change etc. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product.  
**SHELF LIFE:** The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.  
**CARE AND MAINTENANCE:** The user bears sole responsibility for submitting the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the performance levels of the product. To care for your product, we recommend that you rinse in cold water and dry in room temperature.  
**DISPOSAL:** According to local environmental regulations.  
**EN ISO 21420:** The glove contains natural rubber which may cause allergy.  
**ALLERGENS:** This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity risks. For more information contact Ejendals.  
**LATEX FREE**  YES  NO

BRUKSANVISNING - KATEGORI I  
 SE FRAMSIDA FOR SPECIFIK PRODUKTINFORMASJON

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.  
**FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**  
 www.ejendals.com/conformity  
**FÖRKLARING AV SYMBOLER** = UNDER MINIMINIVÅR FÖR ÄNGEN ENKELT FARA  
 X = HAR INTE GÖMOMGÄTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN  
**Varning!** Den här produkten har designats för att skydda mot minimala risker och är certifierad enligt EU 2016/425. Endast för arbeten med begränsad risk. Använd inte dessa handskar när du rör maskiner eller andra utrustning som inte är skyddade.  
 Handskar som är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmontagearbeten.  
**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER** Finger dexterity test: Min. 1: Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 in getat ansvaret på anvisningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskar kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmontagearbeten. Den här produkten är utvecklad för att skydda mot minimala risker och är certifierad enligt EU 2016/425. Endast för arbeten med begränsad risk. Använd inte dessa handskar när du rör maskiner eller andra utrustning som inte är skyddade.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torkt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten blir skadad eller utsliten ska produkten slängas. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaper hos materialen som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas exakt utan beror på många faktorer, såsom lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERSÖKNING FÖRE ANVÄNDNING:** Använd inte denna produkt om du är känslig för allergiska reaktioner. För ytterligare information kontakta Ejendals.  
**DISPOSAL:** Enligt lokala miljöregler och bestämmelser.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla komponenter som kan vara en potentiell risk för allergiska reaktioner. Använd inte produkten om du är känslig för allergiska reaktioner. För ytterligare information kontakta Ejendals.  
**LATEXFRIT**  JA  NEJ

KÄYTTÖOHJEET - KATEGORIA I  
 KÄTSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämän ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.  
**VAIHTAMISEN MUKAISUUSVAIKUTUKSIA**  
**KUULAMUKSEIN SUELTYS** O = Aloitetaan suurtuotteen valmistamistasi tietyn käyttäjän väkensä osan X':n estettäväksi. Jos teillä ei sovellei käsitteen rakenteen tai materiaalin testausta.  
**KLÄMMEREN SUELTYS** O = Aloitetaan suurtuotteen valmistamistasi tietyn käyttäjän väkensä osan X':n estettäväksi. Jos teillä ei sovellei käsitteen rakenteen tai materiaalin testausta.  
**Varoitit!** Tämä tuote on kehittyä suorajamen väkensä väkensä vastaan ja hyväksytty EU 2016/425 mukaan. Väkensä väkensä vastaan. Älä käytä tuotteita lääkkeitä, kone-osia tai muita tartuntavaaroita.  
 Käsite on lyhyempi kuin standardin antamat mitat. Tämäin väkensä voidaan estää käyttämällä kuulamukset ensin, asennustilassa.  
**EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAUKSENI - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT**  
**Tuotteen kätösformin sovellys:** Min. 1: Max. 5  
**SOUVINNIEN JA KOKON VÄLITSENI:** Kaikki kätösmitat EN 420:2003+A1:2009 -normin mukaisesti. Istuvuuden ja tilavuuden osalta, ellei etusivulla muita mitoitu. Jos etusivulla on lyhyempi mallin kuvio, käsite on normaalisti lyhyempi. Käsite voi olla mukavampi tietyissä tilanteissa, esimerkiksi asennustilassa. Käytä vain sopivan kokoa tuotteita. Lian löytäät tai tuiat tuotteen estävät käsite väkensä väkensä.  
**VAROITUS JA KÄYTTÖSÄÄNTÖ:** Käytä tuotetta vain suunnitelluissa olosuhteissa.  
**VAIKUTUSTIEN JA KUJUTUS:** Silitys alkaen ei ole tarkoituksenmukaista käyttää käsitteä ja pikäissä +10° - +30°C.  
**KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Tarkasta, että käsitteessä ei ole reikiä, halkeamia, repeämiä, värimuutoksia tms. aurioturvaa tuone on huolellista.  
**SÄILYVYYSAIKA:** Tämän tuotteen käyttöikä ei ole määrittä sinä käyttäjien materiaalien vuoksi, koska siihen vaikuttavat monet tekijät, kuten säilytysolosuhteet ja käsite.  
**HOITO JA KUNNOSAPITO:** Keskimmäisissä ohjeissa ei ole talletettuja perusteita. Käyttäjät on yksin vastuussa tuotteen toimintamistasta konsesuun käyttäjän jälkeen, silyt tunnetun toimivat aneet vaurioita tuotteen käyttöä aikana ja ne voivat vaikuttaa tuotteen suorituskykyyn. Höhdöksi suosittelemme tuotteen huulettamista kylmillä vedellä ja kuivauemista nauruä huoneenilmoissa.  
**HÄYTTÄMINEN:** Käsitteissä ei ole tarkoituksenmukaista käyttää käsitteä ennen kuin se on asennettu.  
**EN ISO 21420:** Käsite sisältää luonnomukkoa, joka voi aiheuttaa allergiaa.  
**ALLERGIEN:** Tämä tuote saattaa sisältää ainesosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yleensä allergia reaktioita. Kysy tarvittavia lisätietoja Ejendalsilta.  
**LATEKSIA ILMAISEKSI**  KYLLÄ  NRO

GEBRAUCHSANWEISUNG - KATEGORIE I  
 BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!  
**EXPLANATION OF PICTOGRAMS** = Below the minimum performance level for the given individual hazard 'X' Not submitted to the test or test method not suitable for the given design or material.  
**WARNING!** This product is designed to provide protection for minimal risks only, certified according to PPE Regulation (EU) 2016/425. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts.  
 Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort zu bieten.  
**EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN**  
**Test table/Finger strength/dexterity:** Min. 1: Max. 5  
**PASSFORM UND GRÖSSEN:** Alle Größen entsprechen EN 420:2003+A1:2009 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit). Falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben, wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell angezeigt wird, ist der Handschuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.  
**LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern.  
**VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Prüfen Sie, ob die Handschuhe Löcher, Spalten, Risse, Farbwänderungen usw. hat. Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden.  
**HALTBARKEIT:** Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil es von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt.  
**PFLEGE UND INSTANDHALTUNG:** Der Benutzer trägt die alleinige Verantwortung dafür, das Produkt nach Gebrauch einer mechanischen Wäsche zu unterziehen, um die Qualität des Produktes und die Nutzung des Produktes an sich zu gewährleisten.  
**ENTSORGUNG:** Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den örtlichen Bestimmungen.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturgummi, som kan forårsage allergi.  
**ALLERGENER:** Produktet kan indeholde komponenter, der udgør et potentielt risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af følsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.  
**LATEXFRIT**  JA  NEJ

BRUKSANVISNING - KATEGORI I  
 SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs instruksioneerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.  
**FORKLARING TIL PICTOGRAMMER** O = Under minimumskravet til ytrebeskyttelse for denne individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i henhold til standarden for individuel fare X.  
**Advarsel!** Dette produkt er designet for at beskytte mod minimale risiko og er certifieret i henhold til EU 2016/425. Kun for arbejdsfunktioner med minimal risiko. Anvend ikke handskene ved bevægelige maskindeler, g-p-risikio for fastbinding.  
 Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmontagearbejde.  
**EN 420:2003 + A1:2009 BESKYTTELSESHANDSKER - GÆNERELLE KRÆV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Fingerstyrke/formfærdighed:** Min. 1: Max. 5  
**PASSFORM OG STORRELSSE:** Alle størrelser overholder kraven i EN 420:2003+A1:2009 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Hvis et symbol for kort model vises på forsiden, er handskene kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmontagearbejde. Brug kun handskar i passende størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau.  
**OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den originale emballering og mellem +10° - +30° C.  
**INSPEKTION FØR BRUG:** Kontrollér, at handskene ikke har huller, revner, sprækker, farveændringer osv. Hvis produktet bliver beskadiget, beskytter det ikke. Hvis produktet er ødelagt, smides det altid ud.  
**HVÆLDSLEDELSE:** Brugeren har ansvaret for at indsende produktet til mekanisk vask efter brug, da ukendte stoffer kan forurenge produktet under brug og kan påvirke produktets ydeevne. For at pleje dit produkt, anbefaler vi, at du skylker i koldt vand og tørre produktet fladt i stuetemperatur.  
**DISPOSAL:** Ifølge lokale miljøregler og bestemmelser.  
**EN ISO 21420:** Handsken indeholder naturgummi, som kan forårsage allergi.  
**ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der udgør et potentielt risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af følsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.  
**LATEXFRIT**  JA  NEJ

ALLEGRIENKESNI: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Allergien. Bei Allergien: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Allergien. Bei Allergien: Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Allergien.  
 EN 420:2003 + A1:2009 VERHINDERENSKER - GÆNERELLE KRÆV OG TESTMETODER  
 Test table/Finger strength/dexterity: Min. 1: Max. 5  
**PASSFORM OG STORRELSSE:** Alle størrelser er i henhold til kraven i EN 420:2003+A1:2009 til komfort, passform og bevægelighed. Hvis ikke andet er forklaret på forsiden, er dette et symbol som viser kort model på forsiden, er handskene kortere end standarden størrelse og kan ikke komforten for specielle formål som f.eks. ved finmontagearbejde. Brug bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og gir ikke best mulig beskyttelse.  
**LAGRING OG TRANSPORT:** Børst lagres tørt og mørkt i originalemballeringen, mellom +10° - +30°C.  
**KONTROLL FØR BRUK:** Kontrollér, at handskene ikke har huller, revner, sprækker, färgendringer, etc. Hvis produktet blir skadet, gir ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk ikke ødelagte produkter.  
**HOUDBARHED:** Egenskaper hos materialerne som brukes i dette produktet betyr at produktets levetid ikke kan fastsettes, da det vil være mange faktorer, slik som oppbevaringsforhold, bruk osv.  
**STEL VERHOUDINGEN:** Het product is ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen een mogelijke risico op allergische reacties. Het product is niet geschikt voor gebruik bij gevoelige mensen.  
**EN ISO 21420:** Handsken inneholder naturgummi, som kan forårsake allergi.  
**ALLERGIEN:** Dette produkt kan inneholde komponenter som kan utgjøre et potensielt risiko for allergisk reaktion. Må ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.  
**LATEKSFRIT**  JA  IKKE

MODE D'EMPLOI  
**CATEGORIE I**  
 VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIFIQUES AU PRODUIT

Explication des pictogrammes en français: Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.  
**EXPLANATION DES PICTOGRAMMES** = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné 'X' non-testés ou la méthode d'essai utilisée non adaptée au type de garniture/performance.  
**Attention:** Ce produit est conçu pour offrir une protection contre les risques minimes uniquement, certifié selon la UE 2016/425. Pour les risques minimes uniquement. Ne pas utiliser ces gants à côté d'éléments ou de machines en mouvement avec des pièces non protégées.  
 Cela signifie que ce produit est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort personnel et d'améliorer la précision des réalisés des travaux délicats.  
**EN 420:2003 + A1:2009 GANES GÆNERELLE OCH METODER PESSÄ**  
**Test de dextérité/Min. 1: Max. 5**  
**STORLEK OG PASSFORM:** Alle størrelser følger kravene i EN 420:2003+A1:2009 en getat ansvaret på anvisningens første side. Hvis et symbol for kort model vises på forsiden, er handskene kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmontagearbejde. Den här produkten er utvecklad för att skydda mot minimala risker och är certifierad enligt EU 2016/425. Endast för arbeten med begränsad risk. Använd inte dessa handskar när du rör maskiner eller andra utrustning som inte är skyddade.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torkt och mörkt i originalverpackning vid +10° till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten blir skadad eller utsliten ska produkten slängas. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaper hos materialerna som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas exakt utan beror på många faktorer, såsom lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERSÖKNING FÖRE ANVÄNDNING:** Använd inte denna produkt om du är känslig för allergiska reaktioner. För ytterligare information kontakta Ejendals.  
**DISPOSAL:** Enligt lokala miljöregler och bestämmelser.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturgummi, som kan förorsaka allergi.  
**ALLERGENER:** Produktet kan innehålla komponenter som kan vara en potentiell risk för allergiska reaktioner. Använd inte produkten om du är känslig för allergiska reaktioner. För ytterligare information kontakta Ejendals.  
**LATEXFRIT**  JA  NEJ

BRUKSANVISNING - KATEGORI I  
 SE FRAMSIDA FOR SPECIFIK PRODUKTINFORMASJON

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.  
**FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**  
 www.ejendals.com/conformity  
**FÖRKLARING AV SYMBOLER** = UNDER MINIMINIVÅR FÖR ÄNGEN ENKELT FARA  
 X = HAR INTE GÖMOMGÄTT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN  
**Varning!** Den här produkten har designats för att skydda mot minimala risker och är certifierad enligt EU 2016/425. Endast för arbeten med begränsad risk. Använd inte dessa handskar när du rör maskiner eller andra utrustning som inte är skyddade.  
 Handskar som är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmontagearbeten.  
**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER** Finger dexterity test: Min. 1: Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 in getat ansvaret på anvisningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskar kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmontagearbeten. Den här produkten är utvecklad för att skydda mot minimala risker och är certifierad enligt EU 2016/425. Endast för arbeten med begränsad risk. Använd inte dessa handskar när du rör maskiner eller andra utrustning som inte är skyddade.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torkt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten blir skadad eller utsliten ska produkten slängas. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaper hos materialerna som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas exakt utan beror på många faktorer, såsom lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERSÖKNING FÖRE ANVÄNDNING:** Använd inte denna produkt om du är känslig för allergiska reaktioner. För ytterligare information kontakta Ejendals.  
**DISPOSAL:** Enligt lokala miljöregler och bestämmelser.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla komponenter som kan vara en potentiell risk för allergiska reaktioner. Använd inte produkten om du är känslig för allergiska reaktioner. För ytterligare information kontakta Ejendals.  
**LATEXFRIT**  JA  NEJ

INSTRUKCIJA ZA UPOTREBU - KATEGORIJA I  
 INFORMACIJA O PRODUKTU SA TITULIRANIM STRANICAM

Pređa uporaba proizvoda pažljivo pročitajte informacije.  
**DECLARATION OF CONFORMITY**  
 www.ejendals.com/conformity  
 Carefully read these instructions before using this product.  
**EXPLANATION OF PICTOGRAMS** = Below the minimum performance level for the given individual hazard 'X' Not submitted to the test or test method not suitable for the given design or material.  
**Warning!** This product is designed to provide protection for minimal risks only, certified according to PPE Regulation (EU) 2016/425. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts.  
 Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort zu bieten.  
**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER** Finger dexterity test: Min. 1: Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 in getat ansvaret på anvisningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskar kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmontagearbeten. Den här produkten är utvecklad för att skydda mot minimala risker och är certifierad enligt EU 2016/425. Endast för arbeten med begränsad risk. Använd inte dessa handskar när du rör maskiner eller andra utrustning som inte är skyddade.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torkt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten blir skadad eller utsliten ska produkten slängas. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaper hos materialerna som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas exakt utan beror på många faktorer, såsom lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERSÖKNING FÖRE ANVÄNDNING:** Använd inte denna produkt om du är känslig för allergiska reaktioner. För ytterligare information kontakta Ejendals.  
**DISPOSAL:** Enligt lokala miljöregler och bestämmelser.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla komponenter som kan vara en potentiell risk för allergiska reaktioner. Använd inte produkten om du är känslig för allergiska reaktioner. För ytterligare information kontakta Ejendals.  
**LATEXFRIT**  JA  NEJ

BRUKSANVISNING - KATEGORI I  
 SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs instruksioneerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.  
**FORKLARING TIL PICTOGRAMMER** O = Under minimumskravet til ytrebeskyttelse for denne individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i henhold til standarden for individuel fare X.  
**Advarsel!** Dette produkt er designet for at beskytte mod minimale risiko og er certifieret i henhold til EU 2016/425. Kun for arbejdsfunktioner med minimal risiko. Anvend ikke handskene ved bevægelige maskindeler, g-p-risikio for fastbinding.  
 Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmontagearbejde.  
**EN 420:2003 + A1:2009 BESKYTTELSESHANDSKER - GÆNERELLE KRÆV OG PROVNINGSMETODER**  
**Fingerstyrke/formfærdighed:** Min. 1: Max. 5  
**PASSFORM OG STORRELSSE:** Alle størrelser overholder kraven i EN 420:2003+A1:2009 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Hvis et symbol for kort model vises på forsiden, er handskene kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmontagearbejde. Brug kun handskar i passende størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau.  
**OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar bedst tørt og mørkt i den originale emballering og mellem +10° - +30° C.  
**INSPEKTION FØR BRUG:** Kontrollér, at handskene ikke har huller, revner, sprækker, farveændringer osv. Hvis produktet bliver beskadiget, beskytter det ikke. Hvis produktet er ødelagt, smides det altid ud.  
**HVÆLDSLEDELSE:** Brugeren har ansvaret for at indsende produktet til mekanisk vask efter brug, da ukendte stoffer kan forurenge produktet under brug og kan påvirke produktets ydeevne. For at pleje dit produkt, anbefaler vi, at du skylker i koldt vand og tørre produktet fladt i stuetemperatur.  
**DISPOSAL:** Ifølge lokale miljøregler og bestemmelser.  
**EN ISO 21420:** Handsken indeholder naturgummi, som kan forårsage allergi.  
**ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der udgør et potentielt risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af følsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.  
**LATEXFRIT**  JA  NEJ

BRUKSANVISNING - KATEGORI I  
 SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs instruksioneerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.  
**FORKLARING TIL PICTOGRAMMER** O = Under minimumskravet til ytrebeskyttelse for denne individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i henhold til standarden for individuel fare X.  
**Advarsel!** Dette produkt er designet for at beskytte mod minimale risiko og er certifieret i henhold til EU 2016/425. Kun for arbejdsfunktioner med minimal risiko. Anvend ikke handskene ved bevægelige maskindeler, g-p-risikio for fastbinding.  
 Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmontagearbejde.  
**EN 420:2003 + A1:2009 BESKYTTELSESHANDSKER - GÆNERELLE KRÆV OG PROVNINGSMETODER**  
**Fingerstyrke/formfærdighed:** Min. 1: Max. 5  
**PASSFORM OG STORRELSSE:** Alle størrelser overholder kraven i EN 420:2003+A1:2009 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Hvis et symbol for kort model vises på forsiden, er handskene kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis finmontagearbejde. Brug kun handskar i passende størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau.  
**OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar bedst tørt og mørkt i den originale emballering og mellem +10° - +30° C.  
**INSPEKTION FØR BRUG:** Kontrollér, at handskene ikke har huller, revner, sprækker, farveændringer osv. Hvis produktet bliver beskadiget, beskytter det ikke. Hvis produktet er ødelagt, smides det altid ud.  
**HVÆLDSLEDELSE:** Brugeren har ansvaret for at indsende produktet til mekanisk vask efter brug, da ukendte stoffer kan forurenge produktet under brug og kan påvirke produktets ydeevne. For at pleje dit produkt, anbefaler vi, at du skylker i koldt vand og tørre produktet fladt i stuetemperatur.  
**DISPOSAL:** Ifølge lokale miljøregler og bestemmelser.  
**EN ISO 21420:** Handsken indeholder naturgummi, som kan forårsage allergi.  
**ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der udgør et potentielt risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af følsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.  
**LATEXFRIT**  JA  NEJ

BRUKSANVISNING - KATEGORI I  
 SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs instruksioneerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.  
**FORKLARING TIL PICTOGRAMMER** O = Under minimumskravet til ytrebeskyttelse for denne individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i henhold til standarden for individuel fare X.  
**Advarsel!** Dette produkt er designet for at beskytte mod minimale risiko og er certifieret i henhold til EU 2016/425. Kun for arbejdsfunktioner med minimal risiko. Anvend ikke handskene ved bevægelige maskindeler, g-p-risikio for fastbinding.  
 Handsken er kortere end standarden størrelse og kan ikke komforten for specielle formål som f.eks. ved finmontagearbejde.  
**EN 420:2003 + A1:2009 VERHINDERENSKER - GÆNERELLE KRÆV OG TESTMETODER**  
 Test table/Finger strength/dexterity: Min. 1: Max. 5  
**PASSFORM OG STORRELSSE:** Alle størrelser overholder kraven i EN 420:2003+A1:2009 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Hvis et symbol for kort model vises på forsiden, er handskene kortere end standarden størrelse og kan ikke komforten for specielle formål som f.eks. ved finmontagearbejde. Brug bare produkter i rigtig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og gir ikke best mulig beskyttelse.  
**LAGRING OG TRANSPORT:** Børst lagres tørt og mørkt i originalemballeringen, mellom +10° - +30°C.  
**KONTROLL FØR BRUK:** Kontrollér, at handskene ikke har huller, revner, sprækker, färgendringer, etc. Hvis produktet blir skadet, gir ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk ikke ødelagte produkter.  
**HOUDBARHED:** Egenskaper hos materialerne som brukes i dette produktet betyr at produktets levetid ikke kan fastsettes, da det vil være mange faktorer, slik som oppbevaringsforhold, bruk osv.  
**STEL VERHOUDINGEN:** Het product is ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen een mogelijke risico op allergische reacties. Het product is niet geschikt voor gebruik bij gevoelige mensen.  
**EN ISO 21420:** Handsken inneholder naturgummi, som kan forårsake allergi.  
**ALLERGIEN:** Dette produkt kan inneholde komponenter som kan utgjøre et potensielt risiko for allergisk reaktion. Må ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.  
**LATEKSFRIT**  JA  IKKE

BRUKSANVISNING - KATEGORI I  
 SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

INSTRUKCIJA ZA UPOTREBU - KATEGORIJA I  
 INFORMACIJA O PRODUKTU SA TITULIRANIM STRANICAM

Pređa uporaba proizvoda pažljivo pročitajte informacije.  
**DECLARATION OF CONFORMITY**  
 www.ejendals.com/conformity  
 Carefully read these instructions before using this product.  
**EXPLANATION OF PICTOGRAMS** = Below the minimum performance level for the given individual hazard 'X' Not submitted to the test or test method not suitable for the given design or material.  
**Warning!** This product is designed to provide protection for minimal risks only, certified according to PPE Regulation (EU) 2016/425. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts.  
 Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort zu bieten.  
**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER** Finger dexterity test: Min. 1: Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar följer kraven i EN 420:2003+A1:2009 in getat ansvaret på anvisningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskar kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmontagearbeten. Den här produkten är utvecklad för att skydda mot minimala risker och är certifierad enligt EU 2016/425. Endast för arbeten med begränsad risk. Använd inte dessa handskar när du rör maskiner eller andra utrustning som inte är skyddade.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torkt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten blir skadad eller utsliten ska produkten slängas. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaper hos materialerna som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas exakt utan beror på många faktorer, såsom lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERSÖKNING FÖRE ANVÄNDNING:** Använd inte denna produkt om du är känslig för allergiska reaktioner. För ytterligare information kontakta Ejend

